

тьями 31 и 32 Устава и правилом 39 временных правил процедуры.

Решение напомнить членам Организации о принятых ими на себя обязательствах, вытекающих из Устава.

Установление процедуры для заслушивания показаний в связи с возникающими спорами или ситуациями.

Предложение о представлении информации об успехе и результатах применения мирных способов разрешения споров.

Исключение того или иного вопроса из списка вопросов, рассматриваемых Советом Безопасности.

Решение принять к рассмотрению и обсудить возникший спор или ситуацию, вопрос о которых был внесен в Совет Безопасности (утверждение повестки дня).

Решение по вопросу о том, приняло ли не состоящее членом Организации Объединенных Наций государство в отношении спора, который оно желает довести до сведения Совета Безопасности, предусмотренные Уставом обязательства мирного разрешения споров.

Приглашение того или иного члена Организации Объединенных Наций, не состоящего членом Совета Безопасности, принять участие в вынесении Советом Безопасности решений по вопросу об использовании контингентов вооруженных сил этого члена Организации.

Утверждение правил процедуры Военно-штабного комитета и его организация.

Обращение к Экономическому и Социальному Совету с просьбой о содействии.

Решение прибегнуть к содействию Совета по Опеке для осуществления тех функций Организации Объединенных Наций в системе опеки, которые относятся к политическим, экономическим и социальным вопросам, а также вопросам образования в стратегических районах.

Решение отказаться по соображениям безопасности от содействия Совета по Опеке.

Запрос Совета Безопасности об организации соединенной конференции для избрания одного лица на каждую открывающуюся вакансию в Международном Суде.

Установление срока, в течение которого избранные уже члены Международного Суда приступают к заполнению вакансий путем выбора из числа кандидатов, получивших соответствующие голоса в Генеральной Ассамблее или в Совете Безопасности.

Установление даты выборов для заполнения вакансий в Международном Суде.

### 268(III). ИЗУЧЕНИЕ МЕТОДОВ СОДЕЙСТВИЯ МЕЖДУНАРОДНОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В ПОЛИТИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ

#### А

#### ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ СИЛЫ ОБЩЕГО АКТА 26 СЕНТЯБРЯ 1928 ГОДА

*Генеральная Ассамблея,*

*напутя* о возложенных на нее пунктом 1а статьи 13 и пунктом 1 статьи 11 Устава обязательствах содействовать международному сотрудничеству в политической области и делать рекомендации, относящиеся к общим принципам поддержания международного мира и безопасности, и

*принимая во внимание*, что сила Общего акта 26 сентября 1928 г. о мирном разрешении международных споров была умалена вследствие того обстоятельства, что упомянутые в Акте органы Лиги наций и Постоянная палата международного правосудия прекратили свое существование,

*принимая во внимание*, что указанные ниже изменения направлены, по существу своему, на восстановление первоначальной силы этого Общего акта,

*принимая во внимание*, что эти изменения будут обязательными только для государств, присоединившихся к соответственно измененному Общему акту, в их взаимоотношениях друг с другом и, следовательно, не затронут прав тех участвующих в этом Акте, в установленной на 26 сентября 1928 года форме его, государств, которые будут настаивать на его применении, поскольку он все еще имеет силу,

*поручает* Генеральному Секретарю составить пересмотренный текст этого Общего акта, со включением указанных ниже изменений и держать его открытым для присоединений к нему различных государств, присвоив ему наименование «Пересмотренного общего акта о мирном разрешении международных споров»:

*Изменения, подлежащие внесению в Общий акт 26 сентября 1928 года*

а) В статье 6 заменить слова «Исполняющему обязанности председателя совета Лиги наций» словами «Председателю Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций или, в перерывах между сессиями таковой, последнему Председателю».

б) В статье 9, в пункте 2 статьи 43 и в статьях 44, 45 и 47 заменить слова «Лиги наций» и «Лиги» словами «Организации Объединенных Наций».

в) В статьях 17, 18, 19, 20, 23, 28, 30, 33, 34, 36, 37 и 41 заменить слова «Постоянная палата международного правосудия» словами «Международный Суд».

г) Текст статьи 42 заменить нижеследующим постановлением:

«Датой настоящего Общего акта считается... (дата резолюции Генеральной Ассамблеи)».

д) Текст пункта 1 статьи 43 заменить нижеследующим постановлением:

«1. Настоящий Общий акт открыт для присоединений к нему членом Организации Объединенных Наций и государств, не состоящих членами Организации, ставших участниками Статута Международного Суда или получивших от Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций копию Акта для этой цели».

е) В пункте 3 статьи 43 заменить слова «Генеральный секретарь Лиги наций» словами «Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций», а слова «Собрание Лиги наций» — словами «Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций».

ж) Текст статьи 46 заменить нижеследующим постановлением:

«Подписанный Председателем Генеральной Ассамблеи и Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций экземпляр настоя-

шего Общего акта сдается на хранение в архив Секретариата. Заверенная точная копия препровождается Генеральным Секретарем каждому члену Организации Объединенных Наций, государствам, не состоящим членами Организации, но ставшим участниками Статута Международного Суда, и тем, которые указаны Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций».

*Сто девяносто девятое пленарное заседание, 28 апреля 1949 г.*

## В

### НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКА ИЛИ ПРИМИРИТЕЛЯ В СВЯЗИ С СИТУАЦИЕЙ ИЛИ СПОРОМ, О КОТОРЫХ ДОВЕДЕНО ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

*Генеральная Ассамблея,*

*памятуя* о возложенном на нее пунктом 1а статьи 13 и пунктом 1 статьи 11 Устава обязанности содействовать международному сотрудничеству в политической области и делать рекомендации, относящиеся к общим принципам поддержания международного мира и безопасности, а также выполняя свои функции, предусмотренные статьей 10 Устава,

*учитывая* обследованный по ее поручению опыт Лиги наций, где дела представлялись совету Лиги наций докладчиком, выполнявшим функции примирителя, причем эта практика открывала возможность частных совещаний между сторонами и докладчиком и предотвращала упорство в отстаивании своей точки зрения, являющееся часто результатом публичного заявления о занятой позиции,

*учитывая*, что Совет Безопасности уже прибегал к подобному порядку,

*признавая* желательность развития Советом Безопасности этой практики как неотъемлемой части системы мирного разрешения конфликтов, а также как средства для лучшей разработки передаваемых Совету дел,

*рекомендует*, чтобы Совет Безопасности обследовал вопрос о пользе и желательности установления указанной ниже практики.

После того как, в соответствии с правилом 6 временных правил процедуры Совета Безопасности, до сведения представителей Совета Безопасности доведено о ситуации или споре, и непосредственно после вступительных заявлений, сделанных от имени заинтересованных сторон,

а) стороны приглашаются на совещание с Председателем Совета Безопасности;

б) они делают попытку прийти к соглашению о назначении представителя в Совете Безопасности для выполнения обязанностей докладчика или примирителя по данному делу. Представителем, избранным по такому соглашению, может оказаться Председатель Совета или любой другой представитель в Совете, которого Председатель назначает затем выполнять функции докладчика или примирителя. Председатель сообщает Совету Безопасности, был ли назначен докладчик или примиритель;

в) если докладчик или примиритель назначен, то желательно, чтобы Совет Безопасности воздержался на какой-нибудь достаточный промежуток

времени от дальнейших шагов по делу, в течение которого времени фактически и делаются усилия достигнуть примирения;

д) докладчик или примиритель, избранный и назначенный таким образом, делает попытку урегулировать ситуацию или спор и в надлежащее время представляет доклад Совету Безопасности.

*Сто девяносто девятое пленарное заседание, 28 апреля 1949 г.*

## С

### ПРЕДЛОЖЕННЫЕ ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

*Генеральная Ассамблея,*

*постановляет*, чтобы предложенные поправки к правилам 31 и 58 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и представленные Межсессионным комитетом на рассмотрение<sup>17</sup> Генеральной Ассамблеи были возвращены Межсессионному комитету для дальнейшего рассмотрения в общей связи с обследованием процедуры Генеральной Ассамблеи, относящейся к мирному разрешению споров, каковое обследование надлежит произвести указанному Комитету.

*Сто девяносто девятое пленарное заседание, 28 апреля 1949 г.*

## Д

### СОСТАВЛЕНИЕ СПИСКА КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ СЛЕДСТВЕННЫХ И СОГЛАСИТЕЛЬНЫХ КОМИССИЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*памятуя* о возложенном на нее пунктом 1а статьи 13 и пунктом 1 статьи 11 Устава обязанности содействовать международному сотрудничеству в политической области и делать рекомендации, относящиеся к общим принципам поддержания международного мира и безопасности;

*признавая* желательным способствовать всеми возможными средствами выполнению государствами-членами Организации предусматриваемого в статье 33 обязательства стараться разрешать свои споры прежде всего мирными средствами по своему выбору;

*учитывая* установленную опытом органов Объединенных Наций необходимость в создании группы компетентных лиц, которые могли бы в любой момент оказать содействие этим органам в разрешении споров и ситуаций, приняв участие в следственных или согласительных комиссиях;

*придя к заключению*, что использованию и успешному применению порядка обследования и примирения способствовало бы составление особого списка наиболее компетентных в данной области лиц, к которым могло бы обратиться любое вовлеченное в конфликт государство, равно как Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности и их вспомогательные органы при выполнении присвоенных им функций в связи со спорами и ситуациями;

1. *приглашает* каждое государство-член Организации указать от одного до пяти лиц, кото-

<sup>17</sup> Документ А/605, Приложение II: поправки к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи, предлагаемые на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

рые по своему образованию, опыту, личным качествам и положению считаются вполне подходящими для несения обязанностей членов следственных или согласительных комиссий и которые пожелали бы принять на себя эти обязанности;

**2. поручает** Генеральному Секретарю озаботиться проведением административных мероприятий, связанных с составлением и использованием списка;

**3. принимает** прилагаемое к сему Положение о составлении и использовании Списка кандидатов в члены следственных и согласительных комиссий.

*Это девяносто девятое пленарное заседание,  
28 апреля 1949 г.*

## П Р И Л О Ж Е Н И Е

### ПОЛОЖЕНИЕ О СОСТАВЛЕНИИ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ СПИСКА КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ СЛЕДСТВЕННЫХ И СОГЛАСИТЕЛЬНЫХ КОМИССИЙ

#### *Статья 1*

В список кандидатов в члены следственных и согласительных комиссий зачисляются указанные государства-членами Организации лица, которые по своему образованию, опыту, личным качествам и положению считаются вполне подходящими для несения обязанностей членов следственных или согласительных комиссий и которые пожелали бы принять на себя эти обязанности. Каждое государство-член Организации может указать от одного до пяти лиц из числа частных лиц или лиц, состоящих на государственной службе. Указывая какое-либо лицо, состоящее на государственной службе, государство обязуется принять все необходимые меры к тому, чтобы дать возможность такому лицу работать в комиссии, когда в этом возникнет необходимость. Одно и то же лицо может быть указано двумя или более государствами. Кандидаты указываются для занесения в список на пятилетний срок и могут быть указаны вновь. Назначенные в соответствии с настоящим Положением члены комиссий при исполнении своих обязанностей не должны просить об указаниях или получать указания от какого бы то ни было правительства. Лицо, занесенное в список, не лишается однако, права быть назначенным в качестве представителя своего правительства или в ином качестве в комиссию или другие учреждения, созданные не на основании настоящего Положения.

#### *Статья 2*

На Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций возлагается общая ответственность за административные мероприятия, связанные с составлением списка. Каждое правительство уведомляет его о каждом лице, указанном им для занесения в список, с препровождением при каждом уведомлении полных биографических сведений о таком лице. Каждое правительство уведомляет его в тех случаях, когда вследствие смерти, недееспособности указанного таким правительством и занесенного в список лица, или невозможности для него принять назначение, это лицо подлежит исключению из списка.

Генеральный Секретарь сообщает список и все вносимые в него от времени до времени

изменения государствам-членам Организации, Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее и Межсессионному комитету. В случае необходимости он приглашает государства-члены Организации незамедлительно указать новых кандидатов для заполнения открывшихся в списке вакансий.

#### *Статья 3*

Органы Объединенных Наций могут пользоваться списком в любое время, когда они пожелают избрать из числа внесенных в него лиц членов комиссий для выполнения задач по обследованию или примирению в связи со спорами или ситуациями, в отношении которых эти органы осуществляют свои функции.

#### *Статья 4*

Все государства-стороны в конфликте, как состоящие, так и несостоящие членами Организации Объединенных Наций, могут пользоваться списком в целях выбора из числа внесенных в него лиц членов комиссий для выполнения задач по обследованию или примирению в целях разрешения возникшего конфликта.

#### *Статья 5*

Порядок выбора членов следственных или согласительных комиссий из числа лиц, внесенных в список, определяется в каждом данном случае тем органом, который назначает комиссию, или в случае назначения комиссии государствами-сторонами в конфликте или по их просьбе, соглашением между сторонами.

Во всех случаях, когда стороны в конфликте совместно просят Генерального Секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи или председателя Межсессионного комитета о назначении или членов комиссии для выполнения задач по обследованию и примирению в связи с конфликтом и во всех случаях, когда такая просьба иным образом заявлена в соответствии с постановленными договорами или соглашениями, зарегистрированного Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций, должностное лицо, в котором обращена такая просьба, назначает требуемое число членов комиссии из числа лиц, занесенных в список.

#### *Статья 6*

В связи с созданием любой комиссии в соответствии с настоящим Положением, Генеральный Секретарь оказывает соответствующему органу Объединенных Наций или сторонам в конфликте всякое содействие выполнением таких задач, как установление возможности обращения к тем или иным лицам, выбранным из числа внесенных в список, и осуществление мероприятий, относящихся ко времени и месту собраний выбранных лиц.

#### *Статья 7*

Члены комиссий, образованных в соответствии с настоящим Положением органами Объединенных Наций, пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными Общей конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций. Члены комиссий, образованных государствами согласно настоящему положению, пользуются, поскольку это возможно, теми же привилегиями и иммунитетами.

#### *Статья 8*

Члены комиссий, образованных согласно настоящему Положению, получают во время несения своих обязанностей надлежащее вознагра-

ждение. Если комиссии образованы на основании статьи 4, то вознаграждение уплачивается сторонами в конфликте, причем стороны участвуют в уплате вознаграждения в равных долях.

#### *Статья 9*

С соблюдением всех условий, поставленных соответствующим органом Объединенных Наций или сторонами в конфликте, при учреждении комиссий на основании статей 3 и 4, комиссии, учрежденные на основании этих статей, могут собираться в месте пребывания Организации Объединенных Наций или в таких других местах, собрания в которых они считают необходимыми для успешного выполнения своих функций.

#### *Статья 10*

Генеральный Секретарь назначает при каждой комиссии, учрежденной каким-либо органом Объединенных Наций на основании настоящего Положения, служебный персонал, достаточный для обеспечения ей возможности выполнять свои функции, и, в случае необходимости, просит технических указаний от специализированных учреждений, поставленных в связь с Организацией Объединенных Наций. Он вступает в соответствующие соглашения с надлежащими представителями власти в различных государствах, для того чтобы, поскольку комиссия находит необходимым выполнять свои функции на их территории, обеспечить ей полную свободу передвижения и все удобства, необходимые для выполнения их функций. Генеральный Секретарь по просьбе любой комиссии, назначенной сторонами в конфликте на основании статьи 4, оказывает этой комиссии, поскольку это возможно, такое же содействие.

По выполнении своей работы каждая комиссия, назначенная органом Объединенных Наций, представляет те доклады, которые могут быть предписаны назначившим ее органом. Каждая комиссия, назначенная сторонами в конфликте или по их просьбе, в соответствии со статьей 4, представляет доклад Генеральному Секретарю. Если конфликт разрешен, то в докладе, как общее правило, указываются только условия принятого решения.

#### **269(III). ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

*Генеральная Ассамблея, принимает* к сведению доклад Совета Безопасности<sup>18</sup> за время с 16 июля 1947 г. по 15 июля 1948 года.

*Сто девяносто девятое пленарное заседание, 28 апреля 1949 г.*

#### **270(III). СТРАЖА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

*Генеральная Ассамблея, рассматривает* предложение Генерального Секретаря о создании стражи Организации Объединенных Наций для целей, изложенных в его докладе от 28 сентября 1948 года<sup>19</sup>,

*признавая*, что прежде чем могут быть приняты конкретные меры, этот вопрос требует всестороннего изучения,

*постановляет* учредить Специальный комитет в составе особо квалифицированных представителей Австралии, Бразилии, Гаити, Греции, Ки-

<sup>18</sup> Официальный отчет третьей сессии Генеральной Ассамблеи, Дополнение № 2.

<sup>19</sup> Документ А/656.

тая, Колумбии, Пакистана, Польши, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии и Швеции.

*Специальный комитет подвергнет изучению* вопрос о создании стражи Организации Объединенных Наций во всех его аспектах, включая затрагиваемые им проблемы технического, бюджетного и юридического характера, а также другие предложения, внесенные государствами-членами Организации и Генеральным Секретарем относительно других подобных методов повышения эффективности обслуживания, предоставляемого Генеральным Секретарем миссиям Организации Объединенных Наций, и составит доклад со включением в него соображений и рекомендаций Комитета для рассмотрения на четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

*Двухсотое пленарное заседание, 29 апреля 1949 г.*

#### **271(III). НАЗНАЧЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ МЕТОДОВ И ПРОЦЕДУРЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ**

*Генеральная Ассамблея, принимая во внимание* увеличивающуюся продолжительность сессий Генеральной Ассамблеи и растущую тенденцию к затяжным дебатам на ее пленарных заседаниях и в комитетах,

1. *постановляет* создать Специальный комитет в составе Бельгии, Бразилии, Египта, Индии, Ирана, Канады, Китая, Мексики, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Уругвая, Франции, Чехословакии и Швеции, для того чтобы:

а) рассмотреть вопрос о методах и процедуре, которые дали бы возможность Генеральной Ассамблее и ее комитетам выполнять свои функции более эффективно и быстро;

б) представить, если возможно, предварительный доклад Генеральной Ассамблее на второй части ее третьей сессии;

в) передать доклад Генеральному Секретарю не позднее 15 августа 1949 г. для представления членам Организации и для рассмотрения его четвертой очередной сессией Генеральной Ассамблеи;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю оказывать необходимое содействие Специальному комитету в его работе.

*Двести первое пленарное заседание, 29 апреля 1949 г.*

#### **272(III). ВОПРОС О СОБЛЮДЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В БОЛГАРИИ И ВЕНГРИИ**

*Генеральная Ассамблея, исходя из того*, что одной из целей Организации Объединенных Наций является достижение международного сотрудничества в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии;